

Ein Ruderverein

Tabel sinoptic

Ce trebuie să știți

Modul conjunctiv II

Conjunctivul II exprimă o dorință sau o acțiune ipotetică, care nu este (încă) reală. Toate verbele cu sens de sine stătător – cum ar fi *machen*, *rudern*, *funktionieren* – au o formă proprie de conjunctiv II (care nu este tratată aici). În germană există posibilitatea ca această formă să fie înlocuită printr-o formă perifrastică, care se formează cu conjunctivul II al verbului **werden** (**würd-** plus terminațiile corespunzătoare) și infinitivul verbului de conjugat. Această formă se traduce de regulă în românește cu condițional-optativul. Infinitivul verbului principal se pune întotdeauna la sfârșitul propoziției.

Indicativ: *Das machen wir gern.*

Conjunctiv: *Das **würden** wir gern **machen**.*

werden	conjunctiv II			
	singular		plural	
Pers. I	ich	würde	wir	würden
Pers. II (fam.) (pol.)	du	würdest	ihr	würdet
	Sie	würden	Sie	würden
Pers. III	er/sie	würde	sie	würden

Ich würde gern noch mal rudern.

Obne unsere Eltern würde das nicht funktionieren.

Andreas și doamna Berger vizitează un club de canotaj de pe malul unuiu din multe lacuri din Mecklenburg-Vorpommern.

Frau Berger: Sehen Sie, jetzt kommen sie zurück. Ach, ich würde auch noch mal gern rudern.

Andreas: Sie? Rudern?

Frau Berger: Ja, früher war ich in einem Ruderverein. Das war sehr schön.

Andreas: (*glumind*) Ach, ich wußte ja gar nicht, daß Sie so sportlich sind!

Frau Berger: (*cîntă un cunoscut cîntec al canotorilor*)

Tinerii canotori se înapoiază de la antrenament.

Andreas: Ihr kommt gerade vom Training?
Mädchen: Ja.
Frau Berger: Wie oft trainiert ihr pro Woche?
Mädchen: Zwei- bis dreimal.
Andreas: Treibt ihr auch noch anderen Sport?
Mädchen: Aber klar! Wir laufen, spielen Volleyball und Handball. Auch sonst machen wir viel zusammen: Wir machen Wanderungen, gehen ins Schwimmbad – oder wir sitzen einfach gemütlich zusammen. Wir sind eben ein richtiger Verein!

Fata povestește că, după schimbare, s-au schimbat și condițiile de practicare a sporturilor.

Frau Berger: Nehmt ihr auch an Wettbewerben teil?
Mädchen: Das würden wir gern öfter machen. Aber das kostet viel Geld. In der DDR war das ja alles vom Staat organisiert.
Andreas: Und wie ist das jetzt?
Mädchen: Jetzt müssen wir fast alles selbst bezahlen: Strom, das Bootshaus, neue Boote – und auch die Wettbewerbe.
Frau Berger: Und wie macht ihr das?
Mädchen: Wir bezahlen einen Beitrag.
Andreas: Einen Mitgliedsbeitrag?
Mädchen: Ja. Und unsere Eltern geben uns Geld. Ohne sie würde das nicht funktionieren. Dieses Jahr konnten wir nur an einem Wettbewerb teilnehmen. Aber wir waren super. Und darauf sind wir stolz!

Exerciții

1 Completați cu disciplinele sportive menționate în text.

Sport

spielen: _____

sie machen: _____, sie _____, sie _____

sie _____ ins _____.

2 Completați propozițiile cu cuvintele care lipsesc.

1. Wir machen heute eine _____. 2. Aber vorher wollen wir noch ein bißchen _____ und später vielleicht ins _____ gehen. 3. Das gehört zu unserem _____. 4. Wir _____ drei bis vier Mal die Woche. 5. Wir sind also alle ziemlich _____.

3 Transformați propozițiile de mai jos în enunțuri ipotetice.

1. Das funktioniert nicht.

Das würde nicht funktionieren.

2. Das glaube ich nicht.

3. Machst du das?

4. Das Mädchen macht gern Wanderungen.

5. Sitzt ihr gern gemütlich zusammen?

6. Sie nehmen gern an einem Wettbewerb teil.

7. Wer organisiert den Wettbewerb?

8. Die Eltern bezahlen das.